Olivier Colombe

RENCONTRE RÉGULIÈRE DU COMITÉ DE VIGILANCE DE LA GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES DE LA VILLE DE QUÉBEC

Date	13 septembre 2021	Heure	11h30					
Endroit	Rencontre virtuelle							
Rédigé par	Audrey Lanier	Signature						
1. Mot de bienvenue			·					
2. Adoption de l'ordre du	ı jour							
4. Présentation et périod	endu de la rencontre du 15 jui le de questions : Résultats de Présentation du PMGMR		e d'échantillonnage d'automne					
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Dépôt du mémoire sur la ges	tion des matières rés	iduelles du Conseil de Quartier					
Maizerets 7. Questions diverses et v	varias : Campagne électorale							
	rannas r campagne creatorare							
,								
Étaient présents								
Membres votants	Él disamisa	de Discelles						
Suzanne Verreault	Élue, district							
Micheline Boutin		uartier des Chutes-Mo	ntmorency					
Marcel Paré		uartier de Maizerets	4					
Steeve Verret		le Lac-Saint-Charles –						
Alexandre Turgeon			nt, milieu environnemental					
Pascal Marier-Dionne		uartier du Vieux-Limoi	lou					
Adeline Lémeré-Lahaye		uartier de Lairet						
Geneviève Hamelin	Elue, district	de Maizerets-Lairet						
Membres sans droit de vot	e							
Cécile Cognet	Prévention e	t contrôle environner	nental, Ville de Québec					
Marie-Christine Alarie			tain de gestion des matières résiduelle					
Nadine Allain-Boulé	Direction régi	ionale de santé public	ue					
Richard Laramée	Directeur, va	lorisation énergétique	, Ville de Québec					
Mathieu Fournier	Directeur sout	ien à la gestion et la v	alorisation des matières résiduelles, V					
de Québec								
Audrey Lanier	Coordonnatr	Coordonnatrice du CVGMR						
Invités								
Marianne Boisvert Moreau	Direction rég	gionale de santé publi	que					
Étaient absents								
Daniel Munger	Directeur, va	lorisation énergétique	ةِ					
Gilles Dufour	Directeur gér	néral adjoint, Eau et v	alorisation énergétique, Ville Québec					
Olivian Calamaha	Cma m D!t		- · ·					

Objet	Date
, and the state of	

Craque-Bitume

COMITÉ DE VIGILANCE DE LA GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES DE LA VILLE DE QUÉBEC	13 septembre 2021
Début de la réunion : 11h30	Suivis
1. Mot de bienvenue	
Madame Verreault souhaite la bienvenue aux membres. Certains membres ayant du retard à la	
rencontre, la séance commence par la présentation Consulair. Il y a eu quorum par la suite pour	
adopter les documents.	
2. Adoption de l'ordre du jour	
Présentation de l'ordre du jour	
Adoption de l'ordre du jour	
Proposée par Alexandre Turgeon, appuyé par Micheline Boutin	
3. Adoption du compte-rendu de la rencontre du 15 juin 2021	
Adoption du compte-rendu de la rencontre du 15 juin 2021	
Proposée par Micheline Boutin, appuyé par Pascale Marier-Dionne	
Qt : Madame Boutin demande si une demande de remplacement de Madame Anne Baril avait été	
faite ?	Envoyer un appel à
R : Madame Verreault explique que cela a été fait. Madame Verreault propose de refaire un envoi	
au conseil de quartier concerné après les élections.	Conseils de Quartier
4. Période de questions : Présentation du PMGMR	
Sujet reporté à la prochaine rencontre	
 Présentation et période de questions : Résultats de la campagne d'échantillonnage de juin 2021 	
Cécile Cognet, ing. conseillère en environnement - Division prévention et contrôle environnemental - Ville de Québec	
La 1ère campagne annuelle d'échantillonnage par Consulair s'est déroulée entre les 22 juin et 1 ^{er} juillet :	
- Brûleurs au gaz naturel maintenant présents pour l'ensemble des fours	
- Avec 3 essais par four, en conditions d'opération normale	
- Four 4 non échantillonné (bris-fuite) mais les analyseurs en continu sur ce four démontraient	Le bris a été réparé pa
la même efficacité que les 3 autres fours avant et après le bris	la suite
Le suivi des émissions atmosphériques est sujet aux normes du RAA (règlement sur	
l'assainissement de l'atmosphère). Mais pour certains paramètres non réglementés, ce suivi est	
comparé, à titre indicatif, aux teneurs-types des lignes directrices du CCME (conseil canadien des	
ministres de l'environnement – fédéral) lesquelles n'ont pas de valeur légale sur le territoire québécois.	
Notez que le RAA exige un suivi annuel pour l'incinérateur. La Ville réalise donc une 2 ^e campagne	
de façon optionnelle (en cours actuellement).	
Paramètres réglementés (RAA) : résultats de juin 2021	
Madame Cognet présente les résultats de juin 2021 (en Annexe 1). Elle explique que tous les	
paramètres échantillonnés respectent les normes aux fours 1-2-3 (matières particulaires, chlorure	

d'hydrogène, mercure, monoxyde de carbone, dioxines-furannes) : une première pour notre équipement.

Madame Cognet présente l'historique des paramètres réglementés (REIMR-RAA) dont le monoxyde de carbone CO2 depuis 2010 (Annexe 2).

Paramètres non réglementés (CCME) : résultats de juin 2021

Madame Cognet présente les résultats de juin 2021 (en Annexe 3). Elle explique que les teneurstypes pour les paramètres échantillonnés aux fours 1-2-3 ont été respectées, une première pour notre équipement.

Madame Cognet rajoute que le laboratoire accrédité engagé par Consulair a utilisé une limite de détection trop élevée. Consulair ne peut interpréter les valeurs obtenues bien que toutes inférieures à cette limite de détection, comme respectant ou non les teneurs types pour les chlorophénols (avis technique 21-6799).

Qt: Monsieur Paré demande si la Ville fait deux campagnes d'échantillonnage en raison d'une exigence réglementaire ? Et explique que la Ville pourrait faire plus de campagnes.

R: Madame Cognet répond que l'exigence réglementaire est d'au moins une seule campagne. La Ville en fait deux.

R: Madame Verreault se demande ce que cela apporterait d'en avoir plus de 2. Étant donné les résultats actuels, et les mesures mises en place. Que les normes sont respectées, même sur les normes non obligatoires.

Qt: Madame Allain-Boulé félicite les efforts de la Ville et les résultats. Est-ce qu'il sera possible d'avoir les résultats du four 4 pour la campagne d'automne.

R: Madame Cognet explique le four 4 est en fonction. La campagne est en cours.

Qt : monsieur Turgeon souligne l'effort, et est soulagé des résultats.

Période de questions : Dépôt du mémoire sur la gestion des matières résiduelles du **Conseil de Quartier Maizerets**

Madame Verreault demande si des membres ont des questions.

Monsieur Paré demande aux membres s'ils souhaiteraient avoir une présentation sur le mémoire.

7. **Questions varias** : Campagne électorale

Madame Verreault demande si les membres souhaitent avoir des rencontres lors des élections. Madame Lémeré-Lahaye rappelle que le comité voulait faire passer les élections, puis de recommencer les rencontres.

Les membres votants sont d'accord avec cette décision.

Pour le choix de la prochaine rencontre, Madame Verreault propose de voir au lendemain des élections.

Madame Hamelin et Monsieur Verreault remercient les membres et leur implication.

Monsieur Paré et Monsieur Trugeon remercient Madame Verreault et Madame Hamelin.

Madame Verreault rappelle que le PMO est en cours. Et demande une petite mise à jour sur le suivi. Monsieur Fournier explique qu'il pourra faire la présentation la prochaine fois. Pour le moment, le

bilan est vraiment bon, mis à part sur certaines activités ralenties à cause de la pandémie.

Monsieur Paré se pose une question concernant le mémoire numéro 2 à la page 8, déposé par	· la
Ville. Il se questionne sur les émissions de GES en 2018, 82 325 T. Puis dans le rapport de Monsie	eur
Villeneuve, il est inscrit qu'en 2017, celles-ci étaient à 236 253T. Monsieur Paré s'interroge sur	cet
écart.	Répondre à la question
R: Monsieur Turgeon appuie le questionnement de Monsieur Paré. En revanche, il explique que	e si de Monsieur Paré aux
les matières résiduelles ne sont pas brûlées pour la production de vapeur, cela sera fait avec	du personnes ayant écrit
mazout par exemple. Ce qui revient au même résultat.	le mémoire.
R : Monsieur Paré comprend, mais souhaiterait connaître l'écart.	
8. Prochains sujets :	Publier le rapport
- PMGMR	annuel CVGMR
- Suivi du PMO	
- Question de M. Paré concernant les GES de l'incinérateur	

Annexe 1 : **Résultats juin 2021 :**

Concentration corrigée à 11% O2	Unité	Norme Qc	no four	essai 1	essai 2	essai 3	essai 4	essai 5	Moyenne
Particules	mg/m3R	20	four 1	0,49	0,61	0,62	na	na	0,57
			four 2	0,45	0,57	0,31	na	na	0,44
			four 3	0,64	0,42	0,87	na	na	0,64
Acide chlorhydrique (HCI)	mg/m3R	50	four 1	33,34	M.89	33,91	na		33,63
			four 2	26,39	28,96	29,80	na	na	28,39
			four 3	29,76	33,28	32,43	na	na	31,82
Dioxyde de soufre (SO2)	mg/m3R	aucune norme	four 1	8.33	0.146	11.9	na	na	10,12
			four 2	13.0	15.6	11.2	15.0	18.5	14,7
			four 3	3.83	0.364	19.1	na	na	7.78
Mercure (Hg)	μg/m3R	20	four 1	0.3739	0.2546	0.2830	na	na	0.3039
			four 2	0.3255	0.3129	0.3040	na	na	0.3142
			four 3	0.3379	< 0.2890	< 0.2976	na	na	0.3081
Monoxyde de carbone (CO)	mg/m3R	57	four 1	17.9	25.9	23.9	na	na	20,9
			four 2	31.3	30.5	35.2	26.8	28.3	30.4
	:		four 3	17.7	38.4	38.8	na	na	316
Dioxines et furannes	ng/m3R	0,0800	four 1	0.0009175	0.0003552	0.0007502	na	na	0.0008338
			four 2	0.00007312	0.0003037	0.00005825	na	na	0.0001450
	:	***************************************	four 3	0.0006805	0.0007246	0.0002957	na	na	0.0005669

Annexe 2 : Paramètres réglementés (REIMR-RAA) dont le monoxyde de carbone CO

Conformité <u>au REIMR</u>	Campagne du printemps				Campagne de l'automne (optionnelle)			
	Ligne 1	Ligne 2	Ligne 3	Ligne 4	Ligne 1	Ligne 2	Ligne 3	Ligne 4
2020	V	со	со	со	٧	со	со	со
2019	V	со	со	со	со	со	V	co
2018	V	со	со	٧	٧	со	<u>en</u> arrêt	co
2017	со	со	со	со	со	со	HCI	CO-Hg- PCDD/F
2016	PCDD/F	CO- PCDD/F	v	СО-Нд	V	со	v	CO- PCDD/F
2015	со	٧	со	٧	٧	со	٧	co
2014	V	co	со	со	٧	со	V	co
2013	٧	co	со	со	٧	со	со	СО-Нд
2012	со	٧	со	со	со	со	со	co
2011	V	co	٧	٧	CO-PCDD/F	со	٧	co
2010	со	со	CO-HCI	V	со	со	٧	co

2015 : reprise des opérations de l'incinérateur par la Ville de Québec

Annexe 3:

Dándtata manaktana ana afalama		P	-t-1 d., cc	NAT /	- 111151 20243				
Résultats - paramètres non régleme	ntes compare	s aux lignes dire	ctrices au CC	IVIE (campagn	e JUIN 2021)				-
Concentration corrigée à 11% O2	Unité	Teneur type	no four	essai 1	essai 2	essai 3	essai 4	essai 5	Moyenne
HAP totaux	μg/m3R	5	four 1	2,02	0,711	0,574	na	na	1,297
		:	four 2	0,442	0,532	0,806	na	na	0,594
			four 3	0,456	0,567	1,74	na	na	0,921
Chlorophénols totaux	μg/m3R	1	four 1	nd	nd	nd	na	na	nd
·			four 2	nd	nd	nd	na	na	nd
			four 3	nd	nd	nd	na	na	nd
Chlorobenzènes totaux	μg/m3R	1	four 1	0,276	0.251	0,246	na	na	0,261
		 	four 2	0,288	0,303	0,300	na	na	0,297
			four 3	0,387	0,376	0,392	na	na	0,385
BPC totaux	μg/m3R	1	four 1	< 0.00467	< 0.00597	< 0.00560	na	na	< 0.00513
			four 2	< 0.00489	< 0.00572	< 0.00476	na	na	< 0.00512
		!	four 3	< 0.00553	< 0.00537	< 0.00561	na	na	< 0.00550
Arsenic (As)	μg/m3R	1	four 1	< 0.282	< 0.293	< 0.295	na	na	< 0.290
		[four 2	< 0.334	< 0.0776	< 0.313	na	na	< 0.241
			four 3	< 0.0866	< 0.328	< 0.372	na	na	< 0.262
Cadmium (Cd)	μg/m3R	100	four 1	< 0.154	0.143	1.73	na	na	0.676
			four 2	0.186	< 0.0388	< 0.159	na	na	0.128
			four 3	< 0.0433	< 0.176	< 0.186	na	na	< 0.135
Chrome (Cr)	μg/m3R	10	four 1	0.512	1.61	1.59	na	na	1.24
			four 2	4.40	3.98	3.13	na	na	3.83
			four 3	1.88	1.64	2.70	na	na	2.07
Nickel (Ni)	μg/m3R	aucune teneur	four 1	0.512	0.527	0.590	na	na	0.543
			four 2	1.98	2.02	1.31	na	na	1.77
		!	four 3	0.664	0.566	1.15	na	na	0.792
Plomb (Pb)	μg/m3R	50	four 1	< 1.54	1.35	< 1.44	na	na	1.44
		:	four 2	1.70	< 0.388	< 1.59	na	na	1.23
			four 3	0.578	< 1.76	< 1.86	na	na	1.40
Oxydes d'azote (NOx)	mg/m3R	400	four 1	303	227	324	na	na	313
			four 2	235	237	216	248	254	238
			four 3	268	282	307	na	na	286